

Kính gửi cộng đồng doanh nghiệp: Dưới đây là các cập nhật doanh nghiệp nhỏ giữa tuần của bạn. Như mọi khi, chúng tôi ở đây để giúp đỡ. Nếu bạn có câu hỏi liên quan đến những điều này và các cập nhật khác mà chúng tôi đã chia sẻ, vui lòng cho chúng tôi biết: sfosb@sfgov.org . **THÔNG BÁO:**

L CẬP NHẬT OCAL Hôm qua, Bộ Y tế Công cộng đã ban hành một [Nơi trú ẩn cập nhật theo thứ tự](#) hiện có hiệu lực đến **ngày 3 tháng 5 năm 2020** và có thể được gia hạn. Có nhiều cập nhật quan trọng đối với Đơn hàng, bao gồm:

- **CẬP NHẬT:** Chỉ thị "Kinh doanh thiết yếu": Các doanh nghiệp cung cấp sản phẩm cần thiết để làm việc tại nhà không còn được coi là Thiết yếu. (Mục 13 (f) của Đơn hàng). Hướng dẫn bổ sung có thể được tìm thấy [ở đây](#) .
- **MỚI:** Essential Yêu cầu kinh doanh: **Yêu cầu các doanh nghiệp cần thiết để gửi bởi 23:59 vào ngày 02 tháng tư** ^{thứ} **một Nghị định thư khoảng cách xã hội** . Các quy định trong số đó được nêu trong Mục 13 (h) của Dòng và trong hình thức quy định tại **Một ppendix Một** (2 trang cuối cùng của Shelter cập nhật in Place Order) . Một bản sao của Giao thức phân chia xã hội của doanh nghiệp cũng phải được cung cấp cho mỗi nhân viên làm việc tại cơ sở của doanh nghiệp. Các khoảng cách xã hội Nghị định thư phải giải thích như thế nào kinh doanh là đạt được những điều sau đây (nếu có): 1) Hạn chế số lượng người có thể tham gia vào cơ sở tại bất kỳ một thời gian để đảm bảo rằng người dân ở cơ sở có thể dễ dàng duy trì ở mức tối thiểu sáu chân khoảng cách với nhau mọi lúc, trừ khi được yêu cầu để hoàn thành hoạt động Kinh doanh thiết yếu; 2) Trường hợp các dòng có thể hình thành tại một cơ sở, đánh dấu mức tăng tối thiểu sáu feet, thiết lập nơi các cá nhân nên đứng để duy trì khoảng cách xã hội đầy đủ; 3) Cung cấp chất khử trùng tay, xà phòng và nước, hoặc chất khử trùng hiệu quả tại hoặc gần lối vào của cơ sở và trong các khu vực thích hợp khác để công chúng và nhân viên sử dụng, và tại các địa điểm có sự tương tác của nhân viên tần suất cao với các thành viên của cộng đồng (ví dụ: nhân viên thu ngân); 4) Cung cấp cho các hệ thống thanh toán không tiếp xúc hoặc, nếu không khả thi, cung cấp chất khử trùng cho tất cả các cổng, bút và kiểu thanh toán sau mỗi lần sử dụng; 5) Thường xuyên khử trùng các bề mặt cảm ứng cao khác; và 6) Đăng một dấu hiệu ở lối vào của cơ sở thông báo cho tất cả nhân viên và khách hàng rằng họ nên: tránh vào cơ sở nếu họ bị ho hoặc sốt; duy trì khoảng cách tối thiểu sáu feet với nhau; hắt hơi và ho vào khuỷu tay của một người; và không bắt tay hoặc tham gia vào bất kỳ liên hệ vật lý không cần thiết. Một số nguyên lý quan trọng khác của **Giao thức phân tán xã hội** bao gồm 'Các biện pháp ngăn chặn liên lạc không cần thiết.' Những điều này được mô tả như sau: 1) Ngăn chặn mọi người tự phục vụ bất kỳ mặt hàng nào liên quan đến thực phẩm, bao gồm: nắp đậy cho cốc và các loại thực phẩm dạng thanh và đảm bảo chúng được cung cấp bởi nhân viên và không cho khách hàng tự phục vụ ; 2) Đảm bảo thùng thực phẩm số lượng lớn không có sẵn cho khách hàng tự phục vụ; 3) Không cho phép khách hàng mang theo túi, cốc hoặc các vật dụng tái sử dụng khác từ nhà. Xin lưu ý: bạn không phải tính phí túi trong khi thứ tự Shelter in Place có hiệu lực; 4) Cung cấp cho các hệ thống thanh toán không tiếp xúc hoặc, nếu không khả thi, vệ sinh hệ thống thanh toán thường xuyên. Xin lưu ý: doanh nghiệp vẫn phải chấp nhận thanh toán bằng tiền mặt; và, 5) Tùy chọn khác Mô tả các biện pháp khác (ví dụ: cung cấp giờ chỉ dành cho người cao tuổi). Một bản sao của phiên bản có thể điền của **Giao thức phân tán xã hội** ; có thể tải về [tại đây](#) .

- **Định nghĩa CẬP NHẬT cho "Hoạt động cơ bản tối thiểu" cho các doanh nghiệp không thiết yếu:** (Phần 13 (g) của Đơn hàng). "Hoạt động cơ bản tối thiểu" hiện bao gồm: Các hoạt động cần thiết tối thiểu để duy trì và bảo vệ giá trị của hàng tồn kho và phương tiện của doanh nghiệp; đảm bảo an ninh, an toàn và vệ sinh; quy trình trả lương và lợi ích nhân viên; quy định việc giao hàng tồn kho hiện có trực tiếp cho cư dân hoặc doanh nghiệp; và các chức năng liên quan. Các hoạt động cần thiết tối thiểu để tạo điều kiện cho chủ sở hữu, nhân viên và nhà thầu của doanh nghiệp có thể tiếp tục làm việc từ xa khỏi nơi cư trú của họ và để đảm bảo rằng doanh nghiệp có thể cung cấp dịch vụ của mình từ xa.

S TATE CẬP NHẬT Thống đốc Newsom đã ký [một Sắc lệnh hành pháp mới](#) sẽ cung cấp gia hạn 90 ngày cho các tờ khai thuế và các khoản thanh toán thuế cho tất cả các doanh nghiệp khai thuế với mức thuế dưới 1 triệu đô la. Điều này sẽ cho phép các doanh nghiệp nhỏ có thời hạn đến **ngày 31 tháng 7** để khai thuế quý đầu tiên.

Lệnh điều hành cũng đã ủy quyền cho Cơ quan kiểm soát rượu và đồ uống nhà nước (ABC) cung cấp thời gian cứu trợ 30 ngày cho những người không thể trả phí gia hạn giấy phép cho tháng 3/4. Bạn có thể xem lại thông cáo báo chí của họ và lịch thanh toán mới [tại đây](#).

Ngoài ra, Lệnh sẽ gia hạn thời hiệu nộp đơn yêu cầu hoàn tiền thêm 60 ngày để đáp ứng cho người nộp thuế và lệ phí.

Nhà nước cũng sẽ từ bỏ các yêu cầu giáo dục liên tục cho một số ngành nghề trong 60 ngày tới.

F THEO TÀI NGUYÊN VÀ DỊCH VỤ HPORT TRỢ

Đạo luật CARES - Chương trình bảo vệ tiền lương (PPP)

Các chương trình và sáng kiến trong Đạo luật Hỗ trợ, Cứu trợ và An ninh Kinh tế (CARES) vừa được Quốc hội thông qua nhằm hỗ trợ các chủ doanh nghiệp có nhu cầu mà họ hiện đang có. Chương trình Bảo vệ Paycheck (PPP) ưu tiên hàng triệu người Mỹ làm việc cho các doanh nghiệp nhỏ về phía s duy trì việc làm và một số chi phí khác. Được thiết kế để cung cấp một động lực trực tiếp cho các doanh nghiệp nhỏ để giữ chân nhân viên của mình, nhưng PPP có rất nhiều tính năng hấp dẫn, bao gồm cả sự tha thứ cho khoản vay. Ghé thăm [SBA để tìm hiểu thêm](#).

Verizon-LISC Tài trợ phục hồi doanh nghiệp nhỏ - ỨNG DỤNG NGAY BÂY GIỜ

Khoản đầu tư 2,5 triệu đô la từ Verizon đang giúp LISC có thể bắt đầu cung cấp hỗ trợ xây dựng cứu trợ và khả năng phục hồi quan trọng cho các doanh nghiệp nhỏ đang đối mặt với mối đe dọa tài chính ngay lập tức vì đại dịch COVID-19. Khoản tài trợ này sẽ được cấp tới 10.000 đô la, đặc biệt là cho các doanh nhân da màu, doanh nghiệp do phụ nữ làm chủ và các doanh nghiệp khác ở những nơi phục vụ lịch sử không có khả năng tiếp cận với nguồn vốn linh hoạt, giá cả phải chăng. Verizon sẽ nêu bật và củng cố những nỗ lực này thông qua chuỗi buổi hòa nhạc trực tuyến "Pay It Forward Live". [Để biết thêm thông tin và áp dụng ở đây](#).

Hỗ trợ tác động kinh doanh

Nếu bạn là một doanh nghiệp bị ảnh hưởng bởi COVID19 và đang xem xét các điểm dừng công việc, sa thải hoặc furloughs, Văn phòng Phát triển Lực lượng Kinh tế và Lao động (OEWD) sẽ cung cấp các phiên thông tin ảo vào Thứ Ba và Thứ Năm cho bạn và nhân viên của bạn. Cùng với Phòng Phát triển Việc làm (EDD) và các đối tác khác, họ sẽ trình bày thông tin về trợ cấp thất nghiệp, tài nguyên chăm sóc sức khỏe và dịch vụ nghề nghiệp để hỗ trợ bạn và nhân viên của bạn trong thời gian quan trọng này. [Nhấn vào đây để đăng ký](#).

DỊCH VỤ VÀ NGUỒN NHÂN LỰC Đa số doanh nghiệp nhỏ đã tổ chức một hội thảo trực tuyến về khoản vay thảm họa 0%, lãi suất thấp, lãi suất thấp và tổng quan ngắn gọn về chương trình Bảo vệ Biên chế cho các doanh nghiệp nhỏ ở California. [Truy cập các trang trình bày hội thảo trên web](#) hoặc [xem hội thảo trên web theo yêu cầu](#) .

[Hiệp hội chủ lao động California](#) đã tổ chức một hội thảo trực tuyến thảo luận về Layoffs, Furloughs, v.v. [Truy cập hội thảo trên web và các tài nguyên khác liên quan đến COVID19](#) . Trong nỗ lực quản lý âm lượng cuộc gọi cao do tác động từ COVID-19, vui lòng điền [vào mẫu này](#) nếu bạn muốn tạm thời tạm dừng dịch vụ thu gom thương mại của mình cho đến ngày 7 tháng 4, theo chỉ thị của San Francisco Shelter in Place. Thêm thông tin [ở đây](#) . Thành phố cũng đã nỗ lực hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ bao gồm hoãn thuế kinh doanh và lệ phí cấp giấy phép, ra mắt quỹ cứu trợ cho các doanh nghiệp bị ảnh hưởng, hỗ trợ các tổ chức phi lợi nhuận do Thành phố tài trợ để người lao động không bị mất thu nhập, làm việc với các đối tác trong khu vực từ thiện và tư nhân và ủng hộ sự hỗ trợ của tiểu bang và liên bang cho công nhân và doanh nghiệp. Điều này bao gồm quỹ www.Give2SF.org , nơi quyên góp có thể được thực hiện để hỗ trợ cả doanh nghiệp nhỏ và cá nhân bị ảnh hưởng bởi coronavirus. Các đơn đặt hàng và khuyến nghị về sức khỏe cộng đồng khác từ DPH có thể được tìm thấy tại: sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp

Tất cả các tuyên bố của Mayorai liên quan đến COVID-19 có thể được tìm thấy tại: sfmayor.org/mayoral-declarations-regending-covid-19

Để biết thêm thông tin, bạn cũng có thể gọi số 311 và để cập nhật chính thức, hãy đăng ký dịch vụ cảnh báo của Thành phố: nhắn tin **COVID19SF** gửi **888-777** .